

Zmluva o dielo

č. objednávateľa: 259 / 2008

č. zhotoviteľa:

uzavretá v zmysle zák. č. 513/1991 Zb. Obch.zák. v znení ďalších predpisov
podľa §-u 536 až 565

Čl. I.

Zmluvné strany:

objednávateľ /obstarávateľ/:

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky

833 16 Bratislava, Matúškova 21

Štatutárny zástupca: Ing. Pavel Filkorn, ústredný riaditeľ

Zriadený: „Zriaďovacou listinou“ Ministerstva pôdohospodárstva SR Bratislava, č.1246/2007-250
zo dňa 07.02.2007

IČO: 00156 582

DIČ: 2021023026

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, Bratislava

Číslo účtu: 000000 - 7 0000 77 309/8180

Kontaktná osoba: Ing. Juraj Moško, 02/ 592 08 011

Zhotoviteľ /uchádzač/:

PhDr. Slávka Janigová, PhD.

059 91 Mlynica 117

IČO: 328 79 482

DIČ: 103 28 44 010

IČ DPH: 20 88 38 3297

Registrácia:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Čl. II.

Predmet zmluvy: **simultánne tlmočenie medzi slovenským a anglickým jazykom**

na deň 02.júla 2008 od 9,00 do 17,00 hod. a

na deň 03.júla 2008 od 9,00 do 13,00 hod.

Miesto: hotel ACADEMIA Stará Lesná, 059 60 Tatranská Lomnica

Tel.: 00421 52 4467 464

Čl. III.

Termín plnenia: **02.- 03. júla 2008**

Čl. IV.

Cena predmetu zmluvy: **12 hod. x 800,00 /hod. + 19% DPH = 11 424,00 Sk**

Platba: faktúrou

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť faktúru v Sk do 21 až 30 dní od jej doručenia, nakoľko účet má zriadený v Štátnej pokladnici.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia:

Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach a po jej podpísaní obdrží každá strana jedno vyhotovenie.

Túto zmluvu možno meniť len po vzájomnej dohode prípadnými dodatkami.

Zmluva je účinná odo dňa jej podpísania.

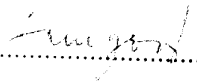
zhotoviteľ / uchádzač/:


objednávateľ / obstarávateľ/:

V Mlynici, dňa 23.6.08

V Bratislava, dňa 19.06.2008

PhDr. Slávka Janigová, PhD.


.....


Ing. Pavel F i l k o r ň
ústredný riaditeľ

.....